



<For English version please scroll down>

Liebe Mitglieder der DISW Schulgemeinschaft der Weiterführenden Schule!

Ich hoffe, dass Sie alle gesund sind und ein wenig das wärmere Wetter und den Frühsommer auch unter den Beschränkungen der Pandemie genießen können.

Leider haben sich die Hoffnungen, in diesem Schuljahr noch einmal in die Schule zurückkehren zu können, zerschlagen. Um dennoch die Möglichkeit einer kleinen Abschiednahme für die Schülerinnen und Schüler zu ermöglichen, die diesen Sommer Washington verlassen werden, haben wir im Rahmen der letzten drei Schultage eine gestaffelte Entgegennahme/Abgabe persönlicher Dokumente und Gegenstände (z. B. Zeugnis, Lockerinhalt, etc.) klassenweise geplant, die auch ein Zusammenkommen der Klassengemeinschaften unter Einhaltung der Abstandsregelungen und der Maskenpflicht auf unserem Freigelände beinhaltet. Genaue Durchführungsregelungen gehen Ihnen nach dem Abitur zu. Wir werden selbstverständlich alle dann verfügbaren, aktualisierten Regelungen seitens des Bundesstaates oder des Counties in unsere Planung einbeziehen.

Der Fernunterricht wird zumindest bis zum Schuljahresende fortgeführt. Genaue Aussagen für den Beginn des Schuljahres 2020/21 lassen sich zurzeit nicht machen, dennoch ist zu vermuten, dass zumindest teilweise weiterhin Fernunterricht eine Option sein könnte. Ich habe die diesbezüglichen Grundsätze zusammengefasst und aktualisiert noch einmal dieser Mail beigefügt.

Bis zum 03. Juni wird der Fernunterricht allerdings reduziert stattfinden, da viele Kolleginnen und Kollegen in den mündlichen Abitur- und Latinumsprüfungen eingesetzt sind, die **ab 26.05.2020** unter Einhaltung strengster Sicherheitsauflagen in unseren Räumlichkeiten stattfinden werden. Bitte vereinbaren Sie keine Termine im Schulgebäude für **Donnerstag, den 28.05.**, und **Montag, den 01.06.** Ich bitte um Ihr Verständnis, dass wir die erlaubte Personenanzahl für die Durchführung der Prüfungen benötigen. Die Fachlehrerinnen und Fachlehrer haben sich bereits mit ihren Klassen und Lerngruppen individuell in Verbindung gesetzt und Absprachen getroffen. Wir haben den Fernunterricht für den Zeitraum nicht gänzlich ausgesetzt, weil sich auch die Jahrgänge 5-11 im Schulabschlussverfahren befinden.

Wir bedanken uns noch einmal sehr herzlich für Ihre Unterstützung in besonderen Zeiten.

Herzliche Grüße

Petra Palenzatis.
Schulleiterin

.....

Dear members of the GISW School Community of the Upper School!

I hope that you are all healthy and can enjoy the warmer weather and early summer even under the limitations of the pandemic. Unfortunately, hopes of returning to school this school year have been dashed. Nevertheless, in order to allow the possibility of a small farewell for the students who will leave Washington this summer, we have planned a staggered hand over of personal documents and objects (e.g. certificate, locker items, etc.) in class during the last three school days, which also includes a meeting of the class communities in compliance with the social distance regulations and the mask obligation on our outdoor area. Detailed implementing regulations will be sent to you after the Abitur. We will, of course, update all the regulations then available from the State or the county in our planning.

Distance learning will continue at least until the end of the school year. Precise statements for the beginning of the 2020/21 school year cannot be made at this time, but it can be assumed that distance learning could still be an option, at least in part of the classes. I have added the updated principles in regard of our distant learning regulations. However, distance learning will be reduced until June 3, as many colleagues will be involved in the oral Abitur and Latinum examinations, which will take place in our premises **starting May 26, 2020** in compliance with the strictest safety requirements. Please do not schedule appointments in the school building for **Thursday, May 28**, and **Monday, June 1**. I ask for your understanding that we need the allowed number of people in the building for the execution of the exams. The GISW teachers have already contacted their classes individually and made arrangements in regard of their classes. We have not completely suspended distance learning for this period, because the years 5-11 are also in school year's end procedures.

Once again, we would like to thank you very much for your support and understanding in special times.

Kind regards,

Petra M. Palenzatis
Oberstudiendirektorin
Schulleiterin/Head of School

German International School Washington D.C.
8617 Chateau Drive | Potomac, MD 20854
+1.301.767.3808
www.giswashington.org | www.germanapproach.org

